

BELGISCHE SENAAT**ZITTING 1974-1975**

3 JUNI 1975.

Ontwerp van wet houdende wijziging van de wet van 24 mei 1854 op de uitvindingsoctrooien en van de wet van 30 december 1925 houdende wijziging der wetten betreffende de uitvindingsoctrooien, de fabrieks- en handelsmerken, de rijverheidstekeningen en -modellen en de rijverheidseigendom in het algemeen.

MEMORIE VAN TOELICHTING

Het ontwerp van wet dat we de eer hebben aan uw raadslagingen voor te leggen strekt er toe de op uitvindings-octrooien toepasselijke rechten te verhogen.

Het betreft namelijk en op de eerste plaats de jaartaks die de octrooihouders moeten betalen om hun octrooi in stand te houden alsook de taks op het depot van octrooiaanvragen, de taks voorzien voor het geval dat het aantal bladen van de beschrijving en de tekeningen van het octrooi hoger is dan tien en de enige en vaste taks voor het verbeteringsoctrooi afgeleverd aan de titularis van het hoofdoctrooi.

Deze taksen, waarvan sprake één van dit wetsontwerp, werden de laatste maal vastgesteld door het koninklijk besluit van 30 juni 1933 houdende uitvoering van de wet van 17 mei 1933 waarbij de Regering gemachtigd werd zekere maatregelen te treffen met het oog op het financieel herstel en het verwezenlijken van het begrotingsevenwicht. Zij wegen niet meer op tegen het belang dat de octrooihouders aan de bescherming van hun uitvindingen hechten.

Hierbij wordt aangestipt dat de grote meerderheid van de Belgische octrooien ingediend wordt op naam van buitenlandse aanvragers en dat ten gevolge daarvan de verhoging van de opbrengst voornamelijk door het buitenland zal gedragen worden.

SENAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1974-1975**

3 JUIN 1975.

Projet de loi modifiant la loi du 24 mai 1854 sur les brevets d'invention et la loi du 30 décembre 1925 portant modification des lois relatives aux brevets d'invention, aux marques de fabrique et de commerce, aux dessins et modèles industriels et à la propriété industrielle en général.

EXPOSE DES MOTIFS

Le projet de loi que nous avons l'honneur de soumettre à vos délibérations a pour objet de relever les taxes applicables en matière des brevets d'inventions.

Il s'agit notamment et en premier lieu de la taxe annuelle que les titulaires de brevet d'invention ont à payer pour le maintien en vigueur de leur brevet d'invention, ainsi que de la taxe de dépôt des demandes de brevet, de la taxe prévue lorsque le nombre de pages de la description et des feuilles du dessin que comporte un brevet est supérieur à dix et de la taxe fixe et unique pour le brevet de perfectionnement délivré au titulaire du brevet principal.

Ces taxes, qui font l'objet de l'article premier du présent projet de loi, ont été fixées en dernier lieu par l'arrêté royal royal du 30 juin 1933 prise en exécution de la loi du 17 mai 1933 attribuant compétence au Gouvernement pour lui permettre de prendre certaines mesures en vue du redressement financier et de la réalisation de l'équilibre budgétaire. Elles ne correspondent plus à l'intérêt que présente pour les titulaires des brevets la protection de leurs inventions.

Il est à noter que la grande majorité des brevets belges est déposée au nom de déposants étrangers et que de ce fait l'augmentation des recettes proviendra en grande partie de l'étranger.

Artikel 2 stelt voor het bedrag van de taks op de laatste betalingen van de jaartaksen, die de wetgever in 1939 had vastgesteld op een tiende van de betreffende jaartaks met een minimum van 100 frank, te verhogen tot een vast bedrag van 500 frank.

Artikel 3 bepaalt dat het bedrag van de bijkomende taksen die door de Koning kunnen opgelegd worden om de kosten te dekken van de bijzondere prestaties van de administratie niet meer mag bedragen dan 2.000 frank. Deze verrichtingen betreffen namelijk het uitstellen van de toekeuring van octrooien, de inschrijving van licenties, de overdrachten, de naam- en adreswijzigingen, de regularisatie van de vormvoorschriften, het afleveren van attesten en het abonnement op de « Verzameling der Uitvindingsoctrooien ».

Dit artikel zal in werking treden op de normale datum van het inwerking treden van een wet, d.w.z. tien dagen na haar publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

Het artikel 4, alinea 1, treft bijzondere schikkingen voor het inwerking treden van de artikelen 1 en 2, dit om het publiek de nodige tijd te gunnen om erover ingelicht te worden.

De alinea 2 van dit artikel beoogt het vermijden van een groot aantal voorafbetalingen aan de oude tarieven dat een administratieve overbelasting zou meebrengen.

Bovendien werd het nodig geacht de gevolgen te beperken van de voorafbetalingen die gedaan werden gedurende een termijn vanaf 1 september 1974 tot de inwerkingtreding van de artikelen 1 en 2 ten einde de verhoopte resultaten van de verhoging van het bedrag van de taksen niet in het gedrang te brengen.

Zonder deze beschikking is het niet uitgesloten dat octrooihouders voorafgaandelijk al de jaartaksen die voor het verder voortbestaan der octrooien schuldig blijven tegen de vroegere tarieven zouden betalen nadat zij kennis hebben gekregen van de voorgestelde verhoging van het bedrag der taksen.

Alinea 3 van dit artikel bevestigt dat de bepalingen van artikel 22 van de wet van 24 mei 1854, zoals deze gewijzigd werd door artikel 3 van het koninklijk besluit nr. 85 van 17 november 1939 en door deze wet, toepasselijk zijn op de bijkomende betalingen.

De Minister van Economische Zaken,

A. OLEFFE.

De Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ.

L'article 2 propose de remplacer le montant de la taxe des paiements tardifs des taxes annuelles, que le législateur avait fixé en 1939 à un dixième de l'annuité concernée avec un minimum de 100 francs, par une taxe fixe de 500 francs

L'article 3 prévoit que le montant des taxes supplémentaires qui peuvent être prescrites par le Roi pour couvrir les frais des prestations spéciales fournies par l'Administration ne pourra dépasser 2.000 francs. Ces opérations concernent notamment l'ajournement de la délivrance des brevets, l'enregistrement des licences, les cessions et les changements des noms et adresses, la régularisation des formalités, la délivrance d'attestations et l'abonnement au « Recueil des Brevets d'invention ».

Cet article entrera en vigueur à la date normale de mise en vigueur d'une loi, c'est-à-dire dix jours après sa publication au *Moniteur belge*.

L'article 4, alinéa 1^{er}, prévoit des dispositions spéciales pour l'entrée en vigueur des articles 1^{er} et 2 afin d'informer le public suffisamment à l'avance.

L'alinéa 2 de cet article tend à éviter qu'un grand nombre de paiements anticipatifs aux anciens tarifs n'intervienne et ne provoque une surcharge administrative démesurée.

En outre, il a été estimé nécessaire de limiter la portée des paiements anticipatifs effectués pendant une période allant du 1^{er} septembre 1974 à l'entrée en vigueur des articles 1^{er} et 2 afin de ne pas compromettre les résultats escomptés de l'augmentation du montant des taxes.

Sans cette disposition, il ne serait pas exclu que des titulaires de brevet régleraient anticipativement toutes les taxes annuelles aux anciens tarifs, pour la durée complète des brevets au moment où ils seraient informés de l'augmentation du montant des taxes proposée.

L'alinéa 3 de cet article confirme que les dispositions prévues à l'article 22 de la loi du 24 mai 1854 telle que modifiée par l'article 3 de l'arrêté royal n° 85 du 17 novembre 1939 et par la présente loi sont applicables aux paiements complémentaires à effectuer.

Le Ministre des Affaires économiques,

A. OLEFFE.

Le Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ.

ONTWERP VAN WET

BOUDEWIJN,
Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.

Op voordracht van Onze Minister van Economische Zaken en van Onze Minister van Financiën,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Economische Zaken en Onze Minister van Financiën zijn gelast, in Onze naam, bij de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst volgt :

ARTIKEL 1:

§ 1. Artikel 3, tweede lid, van de wet van 24 mei 1854 op de uitvindingsoctrooien, gewijzigd bij artikel 11 van de wet van 23 juli 1932 en artikel 1 van het koninklijk besluit van 30 juni 1933, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Er dient voor elk octrooi een jaarlijkse en progressieve taks te worden betaald, waarvan het bedrag wordt vastgesteld als volgt :

» voor het eerste, tweede, derde en vierde jaar : 500 frank;

» voor het vijfde, zesde, zevende en achtste jaar : 1.000 frank;

» voor het negende, tiende, elfde en twaalfde jaar : 2.000 frank;

» voor het dertiende, veertiende, vijftiende en zestiende jaar : 3.000 frank;

» voor het zeventiende, achttiende, negentiende en twintigste jaar : 4.000 frank. »

§ 2. In het derde lid van hetzelfde artikel, gewijzigd bij artikel 4 van het koninklijk besluit van 30 juni 1933, worden de woorden « 50 frank » vervangen door de woorden « 250 frank ».

§ 3. In het vierde lid van hetzelfde artikel, gewijzigd bij artikel 3 van het koninklijk besluit van 30 juni 1933, worden de woorden « 5 frank » vervangen door de woorden « 20 frank ».

§ 4. In het vijfde lid van hetzelfde artikel, gewijzigd bij artikel 5 van het koninklijk besluit van 30 juni 1933, worden de woorden « 300 frank » vervangen door de woorden « 1.500 frank ».

ART. 2.

In artikel 22, eerste lid, van dezelfde wet, gewijzigd bij artikel 3 van het koninklijk besluit nr. 85 van 17 november

PROJET DE LOI

BAUDOUIN,
Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires économiques et de Notre Ministre des Finances,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre des Affaires économiques et Notre Ministre des Finances sont chargés de présenter, en Notre nom, aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

ARTICLE 1^e.

§ 1^e. L'article 3, alinéa 2, de la loi du 24 mai 1854 sur les brevets d'invention, modifié par l'article 11 de la loi du 23 juillet 1932 et l'article 1^e de l'arrêté royal du 30 juin 1933, est remplacé par la disposition suivante :

« Il sera payé pour chaque brevet une taxe annuelle et progressive dont le montant est fixé ainsi qu'il suit :

» pour la première, deuxième, troisième et quatrième année : 500 francs;

» pour la cinquième, sixième, septième et huitième année : 1.000 francs;

» pour la neuvième, dixième, onzième et douzième année : 2.000 francs;

» pour la treizième, quatorzième, quinzième et seizième année : 3.000 francs;

» pour la dix-septième, dix-huitième, dix-neuvième et vingtième année : 4.000 francs. »

§ 2. A l'alinéa 3 du même article, modifié par l'article 4 de l'arrêté royal du 30 juin 1933, les mots « 50 francs » sont remplacés par les mots « 250 francs ».

§ 3. A l'alinéa 4 du même article, modifié par l'article 3 de l'arrêté royal du 30 juin 1933, les mots « 5 francs » sont remplacés par les mots « 20 francs ».

§ 4. A l'alinéa 5 du même article, modifié par l'article 5 de l'arrêté royal du 30 juin 1933, les mots « 300 francs » sont remplacés par les mots « 1.500 francs ».

ART. 2.

A l'article 22, alinéa 1^e, de la même loi, modifié par l'article 3 de l'arrêté royal n° 85 du 17 novembre 1939, confirmé

1939, bekrachtigd door de wet van 16 juni 1947, worden de woorden « een som moeten kwijten welke gelijk is aan een tiende dezer annuiteit, zonder dat zij minder dan 100 frank moge bedragen » vervangen door de woorden « een bedrag moeten kwijten van 500 frank ».

ART. 3.

In artikel 6, tweede lid, van de wet van 30 december 1925 tot wijziging van de wetten op de uitvindingsoctrooien, de fabrieks- en handelsmerken, de rijverheidstekeningen en -modellen en de rijverheidseigendom in het algemeen, gewijzigd bij artikel 13 van de wet van 23 juli 1932, worden de woorden « 200 frank » vervangen door de woorden « 2.000 frank ».

ART. 4.

De bepalingen van de artikelen 1 en 2 treden in werking de eerste dag van de vierde maand na de publicatie van deze wet in het *Belgisch Staatsblad* en zijn toepasselijk op de jaartaksen waarvan de betaling ontvangen is vanaf die datum.

Nochtans, zal elk octrooi waarvoor een betaling van één of meerdere jaartaksen, waarvan de vervaldag na de datum van het inwerking treden van de bepalingen van artikel 1 en 2 ligt, ontvangen is tussen 1 september 1974 en deze datum van inwerking treden, slechts in stand gehouden worden op voorwaarde dat een bijkomende betaling gedaan wordt van een bedrag dat gelijk is aan het verschil tussen het nieuwe en het oude tarief van de jaartaks of van elk der betrokken jaartaksen vóór de vervaldag van deze jaartaks of van elk der bovengemelde jaartaksen.

De bepalingen van artikel 22 van de wet van 24 mei 1854, zoals ze gewijzigd werd door artikel 3 van het koninklijk besluit nr. 85 van 17 november 1939, bevestigd door de wet van 16 juni 1947 en door artikel 2 van de huidige wet zijn toepasselijk op de aanvullende betaling van elke jaartaks bedoeld in vorige alinea.

Gegeven te Brussel, de 21 mei 1975.

Van Koningswege :
De Minister van Economische Zaken,

A. OLEFFE.

De Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ.

par la loi du 16 juin 1947, les mots « une somme égale à un dixième de cette annuité, sans qu'elle puisse être inférieure à 100 francs » sont remplacés par les mots « une somme de 500 francs ».

ARR. 3.

A l'article 6, alinéa 2, de la loi du 30 décembre 1925 portant modification des lois relatives aux brevets d'invention, aux marques de fabrique et de commerce, aux dessins et modèles industriels et à la propriété industrielle en général, modifié par l'article 13 de la loi du 23 juillet 1932, les mots « 200 francs » sont remplacés par les mots « 2.000 francs ».

ARR. 4.

Les dispositions des articles 1^{er} et 2 entrent en vigueur le premier jour du quatrième mois suivant la publication de la présente loi au *Moniteur belge* et sont applicables aux taxes dont le paiement est perçu à partir de cette date.

Toutefois, tout brevet pour lequel un paiement, relatif à une ou plusieurs taxes annuelles dont l'échéance survient après la date d'entrée en vigueur des dispositions des articles 1^{er} et 2, a été perçue entre le 1^{er} septembre 1974 et ladite date d'entrée en vigueur ne sera maintenu en vigueur qu'à la condition qu'un paiement complémentaire, d'un montant égal à la différence entre les taux nouveau et ancien de la taxe annuelle ou de chacune des taxes annuelles considérées, soit effectué avant l'échéance de cette taxe annuelle ou de chacune des taxes annuelles susdites.

Les dispositions de l'article 22 de la loi du 24 mai 1854, telles que modifiées par l'article 3 de l'arrêté royal n° 85 du 17 novembre 1939, confirmé par la loi du 16 juin 1947 et par l'article 2 de la présente loi, sont applicables au paiement du complément relatif à chaque taxe annuelle et visé à l'alinéa précédent.

Donné à Bruxelles, le 21 mai 1975.

Par le Roi :
Le Ministre des Affaires économiques,

A. OLEFFE.

Le Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 22^e januari 1975 door de Minister van Economische Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet « houdende wijziging van de wet van 24 mei 1854 op de uitvindingsoctrooien », heeft de 30^e januari 1975 het volgend advies gegeven :

Doel van het ontwerp van wet is :

1. de bedragen der taksen bedoeld door artikel 3 van de wet van 24 mei 1854 op de uitvindingsoctrooien te verhogen;
2. de in artikel 22, eerste lid, van dezelfde wet voorkomende berekenningswijze van bijkomende taks verschuldigd in geval van laattijdige betaling van de jaartaksen, te vervangen door de vaststelling van een vast bedrag;
3. het door artikel 6 van de wet van 30 december 1925 houdende wijziging der wetten betreffende de uitvindingsoctrooien, de fabrieks- en handelsmerken, de rijverheidstekeningen en -modellen en de rijverheidseigendom in het algemeen bepaalde maximumbedrag van de bijkomende taksen die verschuldigd zijn voor speciale door de administratie te leveren prestaties, eveneens te verhogen.

Het opschrift maakt alleen gewag van de wijziging van de wet van 24 mei 1854. Laatstgenoemde wijziging van de wet van 30 december 1925 dient echter eveneens te worden vermeld.

Volgend opschrift wordt bijgevolg voor het ontwerp voorgesteld :

« Ontwerp van wet houdende wijziging van de wet van 24 mei 1854 op de uitvindingsoctrooien en van de wet van 30 december 1925 houdende wijziging der wetten betreffende de uitvindingsoctrooien, de fabrieks- en handelsmerken, de rijverheidstekeningen en -modellen en de rijverheidseigendom in het algemeen. »

Het bepaalde in artikelen 1 tot 3 van het ontwerp ware beter gesteld als volgt :

« Artikel 1. — § 1. Artikel 3, tweede lid, van de wet van 24 mei 1854 op de uitvindingsoctrooien, gewijzigd bij artikel 11 van de wet van 23 juli 1932 en artikel 1 van het koninklijk besluit van 30 juni 1933, wordt vervangen door de volgende bepaling :

» Er dient voor elk octrooi een jaarlijkse en progressive taks te worden betaald, waarvan het bedrag wordt vastgesteld als volgt :

- » voor het eerste, tweede, derde en vierde jaar : 500 frank;
- » voor het vijfde, zesde, zevende en achtste jaar : 1.000 frank;
- » voor het negende, tiende, elfde en twaalfde jaar : 2.000 frank;
- » voor het dertiende, veertiende, vijftiende en zestiende jaar : 3.000 frank;
- » voor het zeventiende, achttiende, negentiende en twintigste jaar : 4.000 frank. »

§ 2. In het derde lid van hetzelfde artikel, gewijzigd bij artikel 4 van het koninklijk besluit van 30 juni 1933, worden de woorden « 50 frank » vervangen door de woorden « 250 frank ».

§ 3. In het vierde lid van hetzelfde artikel, gewijzigd bij artikel 3 van het koninklijk besluit van 30 juni 1933, worden de woorden « 5 frank » vervangen door de woorden « 20 frank ».

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Affaires économiques, le 22 janvier 1975, d'une demande d'avis sur un projet de loi « modifiant la loi du 24 mai 1854 sur les brevets d'invention », a donné le 30 janvier 1975 l'avis suivant :

Le projet de loi a pour objet :

1. de relever le montant des taxes visées par l'article 3 de la loi du 24 mai 1854 sur les brevets d'invention;
2. de substituer la détermination d'un montant fixe au mode de calcul de la taxe supplémentaire due en cas de paiement tardif des taxes annuelles, prévu à l'article 22, alinéa 1^e, de la même loi;
3. de relever aussi le taux maximum des taxes supplémentaires perçues en cas de prestations spéciales fournies par l'administration, fixé par l'article 6 de la loi du 30 décembre 1925 portant modification des lois relatives aux brevets d'invention, aux marques de fabrique et de commerce, aux dessins et modèles industriels et à la propriété industrielle en général.

Seule la modification de la loi du 24 mai 1854 est visée dans l'intitulé. Mention doit toutefois aussi être faite dans celui-ci de la modification qui est apportée à la susdite loi du 30 décembre 1925.

En conséquence, l'intitulé suivant est proposé :

« Projet de loi modifiant la loi du 24 mai 1854 sur les brevets d'invention et la loi du 30 décembre 1925 portant modification des lois relatives aux brevets d'invention, aux marques de fabrique et de commerce, aux dessins et modèles industriels et à la propriété industrielle en général. »

Les articles 1^{er} à 3 seraient mieux rédigés comme suit :

« Article 1^{er}. — § 1^{er}. L'article 3, alinéa 2, de la loi du 24 mai 1854 sur les brevets d'invention, modifié par l'article 11 de la loi du 23 juillet 1932 et l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 30 juin 1933, est remplacé par la disposition suivante :

» Il sera payé pour chaque brevet une taxe annuelle et progressive dont le montant est fixé ainsi qu'il suit :

» pour la première, deuxième, troisième et quatrième année : 500 francs;

» pour la cinquième, sixième, septième et huitième année : 1.000 francs;

» pour la neuvième, dixième, onzième et douzième année : 2.000 francs;

» pour la treizième, quatorzième, quinzième et seizeième année : 3.000 francs;

» pour la dix-septième, dix-huitième, dix-neuvième et vingtième année : 4.000 francs. »

§ 2. A l'alinéa 3 du même article, modifié par l'article 4 de l'arrêté royal du 30 juin 1933, les mots « 50 francs » sont remplacés par les mots « 250 francs ».

§ 3. A l'alinéa 4 du même article, modifié par l'article 3 de l'arrêté royal du 30 juin 1933, les mots « 5 francs » sont remplacés par les mots « 20 francs ».

§ 4. In het vijfde lid van hetzelfde artikel, gewijzigd bij artikel 5 van het koninklijk besluit van 30 juni 1933, worden de woorden « 300 frank » vervangen door de woorden « 1.500 frank ».

ART. 2.

In artikel 22, eerste lid, van dezelfde wet, gewijzigd bij artikel 3 van het koninklijk besluit nr. 85 van 17 november 1939, bekrachtigd door de wet van 16 juni 1947, worden de woorden « een som moeten kwijten welke gelijk is aan een tiende dezer annuïteit, zonder dat zij minder dan 100 frank moge bedragen » vervangen door de woorden « een bedrag moeten kwijten van 500 frank ».

ART. 3.

In artikel 6, tweede lid, van de wet van 30 december 1925 tot wijziging van de wetten op de uitvindingsoctrooien, de fabrieks- en handelsmerken, de rijverheidstekeningen en -modellen en de rijverheidseigendom in het algemeen, gewijzigd bij artikel 13 van de wet van 23 juli 1932, worden de woorden « 200 frank » vervangen door de woorden « 2.000 frank ».

Artikel 4 van het ontwerp regelt de inwerkingtreding van de nieuwe tarieven en de verplichting tot bijbetaling voor octrooien waarvoor de jaartaksen op voorhand zijn betaald. Met betrekking tot laatstgenoemde moet worden vastgesteld dat van elke bijbetaling zijn vrijgesteld de voorafbetalingen die vóór 1 september 1974 zijn gekweten.

Het is de Raad van State niet duidelijk op welke juridische grond, met betrekking tot de uitgevoerde voorafbetalingen, een onderscheid is gemaakt naargelang de voorafbetaling vóór of na 1 september 1974 is geschied.

Vermits het Bestuur de voorafbetalingen steeds als bevrijdende betalingen blijkt te hebben beschouwd, heeft het probleem van eventuele bijbetalingen zich bij elke wijziging van de tarieven voorgedaan. Bij voorbeeld, het koninklijk besluit van 30 juni 1933 bevat in zijn artikel 2 een bepaling die de aangelegenheid op een eenvoudige en zeer leesbare manier oplost. De Raad van State meent voor het probleem van de bijbetalingen als hier bedoeld, de Regering te mogen aanbevelen zich door de bepalingen van genoemd artikel 2 te laten inspireren.

Een zodanige bepaling zou kunnen luiden als volgt :

« Artikel 4. — De bepalingen van de artikelen 1 en 2 treden in werking de eerste dag van de vierde maand volgend op die waarin deze wet in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

» De bij deze wet bepaalde tarieven der jaartaksen zijn van toepassing op al de jaartaksen die vervallen vanaf die datum, zonder onderscheid ten voordele van de octrooien voor welke een of meer jaartaksen vóór hun vervaldag werden betaald. De vóór die vervaldagen gedane stortingen gelden als afkorting op de verhoogde bedragen. »

Mocht de Regering niettemin houden aan een regeling waarbij voor bijbetalingen een onderscheid wordt gemaakt naar gelang van de dag waarop de voorafbetaling is geschied, dan zou volgende tekst in overweging kunnen worden genomen :

« Artikel 4. — De bepalingen van de artikelen 1 en 2 treden in werking de eerste dag van de vierde maand volgend op die waarin deze wet in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

» Octrooien waarvoor één of meer jaartaksen die vervallen vanaf die datum, vooraf werden betaald tussen 1 september 1974 en de dag van inwerkingtreding van deze wet, blijven slechts behouden op voorwaarde dat vóór de desbetreffende vervaldag een bedrag wordt bijbetaald dat gelijk is aan het verschil tussen het nieuwe en het vroegere tarief.

» De bepalingen van artikel 22 van de wet van 24 mei 1854, gewijzigd bij artikel 3 van het koninklijk besluit nr. 85 van 17 november

§ 4. A l'alinéa 5 du même article, modifié par l'article 5 de l'arrêté royal du 30 juin 1933, les mots « 300 francs » sont remplacés par les mots « 1.500 francs ».

Arr. 2.

A l'article 22, alinéa 1^{er}, de la même loi, modifié par l'article 3 de l'arrêté royal n° 85 du 17 novembre 1939, confirmé par la loi du 16 juin 1947, les mots « une somme égale à un dixième de cette annuité, sans qu'elle puisse être inférieure à 100 francs » sont remplacés par les mots « une somme de 500 francs ».

ART. 3.

A l'article 6, alinéa 2, de la loi du 30 décembre 1925 portant modification des lois relatives aux brevets d'invention, aux marques de fabrique et de commerce, aux dessins et modèles industriels et à la propriété industrielle en général, modifié par l'article 13 de la loi du 23 juillet 1932, les mots « 200 francs » sont remplacés par les mots « 2.000 francs ».

L'article 4 du projet règle l'entrée en vigueur des nouveaux taux et prévoit, en ce qui concerne les brevets pour lesquels les taxes annuelles auraient été payées anticipativement, un paiement complémentaire. Au sujet de ces dernières taxes, il faut relever que les paiements anticipatifs faits avant le 1^{er} septembre 1974 sont exemptés des paiements complémentaires.

Le Conseil d'Etat n'aperçoit pas, en ce qui concerne les paiements anticipatifs qui ont été effectués, sur quelle base juridique une distinction est établie, selon qu'ils sont antérieurs ou postérieurs au 1^{er} septembre 1974.

L'Administration ayant toujours, semble-t-il, considéré les paiements anticipatifs comme des paiements libératoires, le problème des paiements complémentaires éventuels s'est posé à chaque modification des taux. Ainsi par exemple, l'arrêté royal du 30 juin 1933 prévoit en son article 2 une disposition qui apporte en ce domaine une solution aussi simple qu'intelligible. A l'estime du Conseil d'Etat, le Gouvernement, aux fins de régler le problème des paiements complémentaires ici visés, s'inspirerait opportunément des dispositions de l'article 2 précité.

L'article ayant un tel objet pourrait se lire comme suit :

« Article 4. — Les dispositions des articles 1^{er} et 2 entrent en vigueur le premier jour du quatrième mois qui suit la publication de la présente loi au *Moniteur belge*.

» Les taux des taxes annuelles fixés par la présente loi sont applicables à toutes les taxes annuelles venant à échéance à partir de cette date, sans distinction en faveur des brevets pour lesquels une ou plusieurs taxes annuelles ont été payées anticipativement à leur échéance. Les versements faits avant ces échéances valent comme acomptes sur les taux majorés. »

Si, toutefois, le Gouvernement préférait s'en tenir au système de la distinction établie, en matière de paiement complémentaire, d'après la date du paiement anticipatif, le texte ci-après pourrait être retenu :

« Article 4. — Les dispositions des articles 1^{er} et 2 entrent en vigueur le premier jour du quatrième mois qui suit la publication de la présente loi au *Moniteur belge*.

» Les brevets pour lesquels une ou plusieurs taxes annuelles venant à échéance à partir de cette date, ont été payées anticipativement entre le 1^{er} septembre 1974 et la date de l'entrée en vigueur de la loi, ne sont maintenus qu'à la condition qu'un paiement complémentaire d'un montant égal à la différence entre l'ancien et le nouveau taux, ait été fait avant l'échéance en question.

» Les dispositions de l'article 22 de la loi du 24 mai 1854, modifiée par l'article 3 de l'arrêté royal n° 85 du 17 novembre 1939, confirmé

1939, bekrachtigd door de wet van 16 juni 1947, en bij artikel 2 van deze wet, zijn van toepassing op de bijbetalingen als bedoeld in het tweede lid. »

De kamer was samengesteld uit :

De heren F. LEPAGE, eerste voorzitter; Ch. SMOLDERS, H. CORE-MANS, staatsraden; J. LIMPENS, S. FREDERICQ, bijzitters van de afdeling wetgeving; E. VAN VYVE, afdelingsgriffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer C. SMOLDERS.

Het verslag werd uitgebracht door Mevr. J. DE KOSTER, auditeur.

De Griffier,
E. VAN VYVE.

De Voorzitter,
F. LEPAGE.

Voor uitgave afgeleverd aan de Minister van Economische Zaken.

De 26 februari 1975.

De Hoofdgriffier van de Raad van State,
R. VAN HAECKE.

par la loi du 16 juin 1947, et par l'article 2 de la présente loi, sont applicables aux paiements complémentaires prévus à l'alinéa 2. »

La chambre était composée de :

MM. F. LEPAGE, premier président; Ch. SMOLDERS, H. CORE-MANS, conseillers d'Etat; J. LIMPENS, S. FREDERICQ, conseillers de la section de législation; E. VAN VYVE, greffier de section.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. Ch. SMOLDERS.

Le rapport a été présenté par Mme J. DE KOSTER, auditeur.

Le Greffier,
E. VAN VYVE.

Le Président,
F. LEPAGE.

Pour expédition délivrée au Ministre des Affaires économiques.

Le 26 février 1975.

Le Greffier en chef du Conseil d'Etat,
R. VAN HAECKE.